



Oficina del Superintendente

100 Main Street, P.O. Box 360
Menasha, WI 54952

vanderheydenc@mjsd.k12.wi.us

Ph: (920) 967-1401

Fax: (920-751-5038

www.mjsd.k12.wi.us

24 de noviembre de 2020

Hola padres y tutores de Menasha,

Continuamos monitoreando la información relacionada con el COVID en la ciudad junto con el Departamento de Salud de Menasha. El porcentaje de casos todavía es tres veces mayor que cuando cambiamos al aprendizaje en línea hace varias semanas. La proporción de casos no ha disminuido, por lo que permaneceremos en nuestro modelo de instrucción virtual hasta principios del año entrante.

El plan consiste en:

- Permanecer en nuestro modelo actual de instrucción virtual hasta el viernes 8 de enero.
- Modelo de instrucción combinado (de la misma forma como lo comenzamos en septiembre) empezando la semana del 11 de enero.

Por favor continúen comunicándose con sus maestros y las escuelas para recibir apoyo según sea necesario. Esperamos con anhelo el día que podamos reunirlos a todos de nuevo.

Para saber mas: <https://www.dhs.wisconsin.gov/covid-19/protect.htm>

Página web COVID-19 de la ciudad de Menasha:

<https://www.cityofmenasha-wi.gov/departments/health/covid-19.php>

Página web COVID de MJSD <https://www.mjsd.k12.wi.us/district/district/covid-19>

Feliz día de acción de gracias para todos. Por favor asegúrense de seguir los protocolos de seguridad para ustedes y sus familias.

Atentamente;

Chris L. VanderHeyden

Chris L. VanderHeyden
Superintendente

A los residentes de nuestra región,

El COVID-19 no tiene el día libre el día de acción de gracias, ni tampoco nuestros esfuerzos para frenar la propagación de este virus mortal que amenaza nuestros hospitales y pone en riesgo a nuestros familiares y amigos.

De marzo a agosto, nos fue mejor contra el coronavirus que en muchas otras partes del país. Muchos de nosotros estábamos haciendo las cosas que teníamos que hacer para combatir el virus: nos cubrimos la cara, evitamos reuniones grandes, practicamos el distanciamiento físico y mantuvimos una buena higiene. Nosotros vimos los beneficios de nuestro esfuerzo individual y colectivo, nuestra economía comenzó a recuperarse, nuestros hospitales reanudaron los servicios que fueron suspendidos temporalmente y, lo más importante, menos personas se estaban infectando.

Pero las cosas han cambiado en las últimas semanas. Ahora, con el clima frío que nos mantiene adentro y las reuniones de las festividades que ofrecen excusas fáciles para bajar

la guardia, estamos perdiendo el valioso terreno que mantuvimos en contra del coronavirus en los últimos siete meses.

Esto se trata de nosotros. Se trata de nuestros amigos, familiares, vecinos, compañeros de trabajo y otras personas que llaman hogar a nuestra región. Depende de cada uno de nosotros mantener a nuestros seres queridos y a los demás seguros y saludables. Depende de nosotros mantener nuestros negocios abiertos y a nuestros hijos en la escuela.

Para darle la vuelta a esto y seguir avanzando con seguridad, usemos este tiempo de acción de gracias como una oportunidad para identificar todo y todos los que nos llenan de gratitud y hacer lo que sea necesario para protegerlos. Permanezca en su "burbuja" durante el día de acción de gracias. Use una mascarilla o una cubierta facial. Dé a los demás, incluso a la familia, bastante espacio, especialmente mientras comen. Déjele saber a sus familiares y amigos de fuera de su casa, que está bien quedarse en casa este año.



Stay home



Give others space



Wear a mask

Por favor, comprométase a ayudar a nuestra región a tener un día de acción de gracias seguro. Nosotros podemos hacerlo.

Ayude a correr la voz acerca de lo que debemos hacer compartiendo lo que está haciendo para mantenerse seguro durante las vacaciones mediante el uso de [#ForwardSafelyTogether](https://twitter.com/ForwardSafelyTogether) y / o [#besafewisconsin](https://twitter.com/besafewisconsin). También puede visitar besafewisconsin.org y hacer la promesa de estar seguro.

Imran A. Andrabi, MD
President and
Chief Executive Officer,
ThedaCare

Laurie Asher
Superintendent,
Seymour Community
School District

Judy Baseman, PhD
Superintendent,
Appleton Area School District

Scott Bleck
Superintendent,
School District of New London

David M. Botz
Superintendent,
Little Chute Area School District

Carla Buboltz
Superintendent,
Wrightstown Community
School District

Vickie L. Cartwright, PhD
Superintendent,
Oshkosh Area School District

Mark P. Duerwaechter
Superintendent,
Kaukauna Area School District

Kurt Eggebrecht
Health Officer,
City of Appleton

Cindi Geobel
Communications and
Project Specialist,
Calumet County Public Health

Doug Gieryn
Health Director/Health Officer,
Winnebago County

Jay R. Jones, PhD
Superintendent,
School District of Omro

Dean Kaufert
Mayor,
City of Neenah

**Bonnie Kolbe, RN,
BSN, CHPN**
Health Division
Manager/Health Officer,
Calumet County Public Health

**Margaret "Peggy"
Larson, Ed.D.**
Superintendent,
Winneconne Community
School District

Dominick Madison, PhD
Superintendent,
Brillion Public Schools

Chad Marx
Superintendent,
School District of Stockbridge

Nancy McKenney
Public Health Director/Local
Health Officer,
City of Menasha

Don Merkes
Mayor of Menasha,
City of Menasha

Thomas M. Nelson
County Executive,
Outagamie County

Mary Pfeiffer, PhD
Superintendent,
Neenah Joint School District

Bernie Sherry
SVP, Ascension and
Ministry Market Executive,
Ascension Wisconsin

Anthony Sweere
Superintendent,
Hilbert School District

Chris VanderHeyden
Superintendent,
Menasha Joint School District

Natalie Vandeveld
Public Health Officer/Manager,
Outagamie County Public
Health Division

Jake Woodford
Mayor of Appleton,
City of Appleton
